

**TAXE SUR LE PLACEMENT DE TERRASSES**  
**BELASTING OP HET PLAATSEN VAN TERRASSEN**

**DECLARATION**

**AANGIFTE**

**200...**

Je soussigné(e) : .....  
 Ik ondergetekende : .....  
 Domicilié(e) : .....  
 Wonende : .....

Né(e) le - Geboren op : .....

Déclare avoir placé des **TABLES ET CHAISES** sur le trottoir sis:  
 Verklaar **TAFELS EN STOELN** te hebben geplaatst op het voetpad gelegen :

**LES MESURES MENTIONNEES CI-DESSOUS SONT EXACTES :**  
**DE HIERONDER VERMELDE AFMETINGEN ZIJN JUIST :**

CE / OP : ...../...../.....  
 Signature/Handtekening

INDICATIONS DEMANDEES GEVRAAGDE INLICHTINGEN	DECLARATION AANGIFTE
SERA-T-IL FAIT USAGE DE PARAVENTS WORDT ER GEBRUIK GEMAAKT VAN WINDSCHERMEN	
QUELLE EST LA LONGUEUR TOTALE ENTRE LES EXTREMITES DE LA TERRASSE OU ENTRE LES PARAVENTS, Y COMPRIS LE VIDE DEVANT L'ENTREE DU CAFE SI LA TERRASSE S'ETEND DES DEUX COTES DE CETTE ENTREE. WAT IS DE AFSTAND TUSSEN DE UITEINDEN VAN HET TERRAS OF DE WINDSCHERMEN, MET INBEGRIJ VAN DE INGANG VAN HET CAFE INDIEN HET TERRAS ZICH UITSTREKT LANGS WEERSZIJDEN VAN DEZE INGANG	
LA TERRASSE S'ETEND-ELLE DES DEUX COTES DE LA PORTE D'ENTREE. STREKT HET TERRAS ZICH UIT LANGS WEERSZIJDEN VAN DE INGANGSDEUR.	
QUELLE EST LA LARGEUR DE LA TERRASSE MESUREE A PARTIR DE LA FACADE WAT IS DE BREEDTE VAN HET TERRAS GEMETEN VANAF DE VOORGEVEL	
QUELLE EST LA LARGEUR DES PARAVENTS WAT IS DE BREEDTE VAN DE WINDSCHERMEN	
LA TERRASSE EST-ELLE PLACEE SUR PLANCHER (SI OUI UNE MAJORATION DE LA TAXE EST DUE ) IS HET TERRAS GEPLAATST OP PLANKIER (INDIEN ZO IS EEN VERMEERDERING VAN DE BELASTING VERSCHULDIGD )	

LA PRESENTE DECLARATION DUMENT **COMPLETEE ET SIGNEE** EST A ADRESSER A L'ADMINISTRATION COMMUNALE, BUREAU 6, RUE DU COMTE DE FLANDRE 20, 1080 BRUXELLES (TEL. 02/412.36.46/FAX 02/412.36.59) DEZE AANGIFTE, VOLLEDIG **INGEVULD EN ONDERTEKEND**, IS TE ZENDEN AAN HET GEMEENTEBESTUUR, BUREAU 6, GRAAF VAN VLAANDERENSTRAAT 20, 1080 BRUSSEL (TEL. 02/412.36.46/FAX 02/412.36.59)

## EXTRAIT DU REGLEMENT - UITTREKSEL UIT HET REGLEMENT

- ARTICLE 1** : Le placement de tables et de chaises sur la voie publique est et demeure interdit
- ARTICLE 2** : Il peut après autorisation écrite de la commune être fait exception à la règle qui précède dans le cas où il n'en résulterait pas d'inconvénient pour la facilité et la sûreté de la circulation publique.
- ARTICLE 3** : L'autorisation est à accorder par le Bourgmestre moyennant une taxe annuelle qui est due dès qu'il y a occupation de la voie publique. Cette taxe est de € 17,40 par mètre carré d'occupation de la voie publique. Elle est majorée de 20 % pour la surface de trottoir recouverte d'un plancher. Elle est portée au triple pour les "terrasses fermées", séparées de la voie publique de quelque manière que ce soit et constituant un enclos abrité des intempéries au moyen de dispositifs fixes ou mobiles, tels que panneaux, cloisons vitrées, stores, etc... et qui sont situées sur un trottoir ou sur une zone de recul de la voie publique. La superficie imposable des terrasses est calculée d'après leur longueur totale mesurée d'une extrémité à l'autre et d'après la largeur comptée à partir de la façade. Si la terrasse est placée entre des paravents, la longueur imposable est celle qui est comprise entre ces paravents; de même, si les paravents dépassent l'alignement de la terrasse, la largeur imposable est portée à la longueur de ces paravents. Il sera décompté de la longueur totale une bande d'un mètre, à titre forfaitaire, si la terrasse s'étend des deux côtés d'une porte d'accès à l'établissement. Toute autorisation de placement de tables et de chaises ou bancs sur la voie publique comptera pour une superficie taxée d'au moins quatre mètres carrés.
- ARTICLE 4** : La taxe est due par l'exploitant de l'établissement devant lequel la terrasse est placée. Elle est toujours due au taux plein pour l'année en cours, quelle que soit la date à partir de et jusqu'à laquelle il y a occupation du trottoir. (...) Il ne sera accordé aucune remise ou restitution pour quelque cause que ce soit. En cas de reprise d'un établissement pour lequel la taxe de l'année en cours a été acquittée, il ne sera pas perçu de nouvelle taxe pour une même superficie imposable. (...)
- ARTICLE 6** : Les autorisations n'ont d'effet que jusqu'au 31 décembre. Elles doivent être renouvelées chaque année. (...) **Les impétrants doivent exhiber leur autorisation à toute réquisition des agents de l'administration.**
- ARTICLE 7** : Le Bourgmestre détermine l'espace qui peut être occupé et les heures auxquelles il peut en être fait usage.
- ARTICLE 8** : L'administration communale adresse au contribuable une formule de déclaration que celui-ci est tenu de renvoyer, dûment remplie et signée, avant l'échéance mentionnée sur ladite formule. Le contribuable qui n'a pas reçu de déclaration doit en réclamer une au plus tard le 31 décembre de l'exercice d'imposition concerné. La déclaration reste valable jusqu'à révocation. La non déclaration dans les délais prévus ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise entraîne l'enrôlement d'office de la taxe. Les taxes enrôlées d'office seront majorées du double de la taxe due. Le montant de cette majoration sera également enrôlé.
- ARTICLE 9** : Le contribuable est tenu de notifier immédiatement à l'Administration communale, par lettre recommandée, toute cession ou cessation d'activité.

-----

- ARTIKEL 1** : Het plaatsen van tafels en stoelen op de openbare weg is en blijft verboden.
- ARTIKEL 2** : Op die regel mag, na schriftelijke toelating van de gemeente, uitzondering gemaakt worden, in de gevallen waar er geen hinder zou ontstaan voor de gemakkelijheid en de veiligheid van het openbaar verkeer.
- ARTIKEL 3** : De toelating is te verlenen door de Burgemeester mits een jaarlijkse belasting die verschuldigd is zodra er bezetting is van de openbare weg. Deze belasting bedraagt € 17,40 per vierkante meter bezetting van de openbare weg. Zij wordt verhoogd met 20 % voor de met een plankenvloer bedekte oppervlakte van het trottoir. Zij wordt verdriedubbeld voor de zogenaamde "gesloten terrassen" op gelijk welke wijze van de openbare weg afgezonderd en die een tegen weer en wind beschutte ruimte uitmaken, door middel van vaste of losse panelen, glazen schotten, rolgordijnen, enz... en welke zich bevinden op een trottoir of op een strook met bouwverbod langs een openbare weg. De belastbare oppervlakte der terrassen is berekend naar hun algehele lengte, gemeten van het ene uiteinde tot het andere en naar de breedte vanaf de huisgevel. Indien het terras tussen windschermen geplaatst wordt, is de belastbare lengte degene die tussen de windschermen begrepen is, evenzo, indien de windschermen op de lijn der tafels en stoelen vooruitkomen, wordt de belastbare breedte van het terras opgevoerd tot de lengte de windschermen. Indien het terras zich langs beide kanten van een toegangsdeur tot het bedrijfslokaal uitstrekt, zal forfaitairlijk een band van één meter van de lengte afgetrokken worden. Elke toelating tot het plaatsen van tafels en stoelen of banken op de openbare weg geldt voor een belastbare oppervlakte van minstens vier vierkante meter.
- ARTIKEL 4** : De belasting is verschuldigd door de uitbater van de bedrijf voor hetwelk de terras geplaatst is. Ze is tot het volle bedrag verschuldigd voor het lopend jaar, onverschillig sinds en tot wanneer er bezetting van het trottoir. (...) Er wordt geen vermindering of teruggave toegestaan om welke reden ook. Er is geen nieuwe belasting verschuldigd, bij overname van een inrichting waarvoor de belasting voor het lopend jaar betaald werd voor een zelfde belastbare oppervlakte. (...)
- ARTIKEL 6** : De toelatingen gelden slechts tot 31 december. Zij dienen elk jaar hernieuwd te worden. (...) **De toelating moet op ieder verzoek van de agenten van het bestuur vertoond worden.**
- ARTIKEL 7** : De Burgemeester bepaalt de bezetbare ruimte en de uren gedurende dewelke er gebruik mag van gemaakt worden.
- ARTIKEL 8** : De belastingschuldige ontvangt vanwege het gemeentebestuur een aangifteformulier dat door hem, behoorlijk ingevuld en ondertekend, voor de erin vermelde vervaldatum moet worden teruggestuurd. Diegene die geen aangifteformulier gekregen heeft moet er één aanvragen ten minste voor 31 december van de betreffende belastingjaar. De aangifte blijft van kracht tot herroeping. Bij gebrek aan aangifte binnen de in de verordening gestelde termijn, of in geval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte vanwege de belastingplichtige wordt de belasting ambtshalve ingekohierd. De ambtshalve ingekohierde belastingen worden verhoogd met het dubbel van de verschuldigde belasting. Het bedrag van deze verhoging wordt ook ingekohierd.
- ARTIKEL 9** : De belastingschuldige is verplicht het Gemeentebestuur te verwittigen, per aangetekend brief, van de overdracht of de stopzetting van zijn bedrijf.